June 1, 2001

#### DECLARATION

The undersigned, Jan McLin Clayberg, having an office at 5316 Little Falls Road, Arlington, VA 22207-1522, hereby states that she is well acquainted with both the English and German languages and that the attached is a true translation to the best of her knowledge and ability of international patent application PCT/DE 99/01733 of FISCHER, R., ET AL., entitled "METHOD FOR TRANSMITTING SHORT MESSAGES".

The undersigned further declares that the above statement is true; and further, that this statement was made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or document or any patent resulting therefrom.

Jan McLin Clayberg



**PCT** 

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regein 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmeiders oder Anwalts R. 34744 Steiger/Da	WEITERES VORGEHEN		tile Übermittlung des internationalen Formblatt PCT/ISA/220) sowle, sowelt nder Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmek (Tag/Monat/Jahr)	ledatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
1			08/12/1998
Anmelder	<del></del>		·
ROBERT BOSCH GMBH et al.			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem int	le von der Internationale emationalen Büro übern	n Recherchenbehörde e nitteit.	rstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa    X   Darüber hinaus liegt ihm jew		Blätter. esem Bericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bel.
Grundlage des Berichts			
<ul> <li>a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing</li> </ul>	mationale Recherche au ereicht wurde, sofem un	f der Grundlage der inte ter diesem Punkt nichts	mationalen Anmeldung in der Sprache anderes angegeben ist.
Die internationale Recherche Anmeldung (Regel 23.1 b)) e	e ist auf der Grundlage e durchgeführt worden.	iner bei der Behörde ein	ngereichten Übersetzung der internationalen
	n Anmeldung offenbarter equenzprotokolls durchg	jeführt worden, das	Aminosāuresequenz ist die Internationale
zusammen mit der Internatio	- ·		gereicht worden ist.
bel der Behörde nachträglich			
bel der Behörde nachträglich	n in computerlesbarer Fo	rm eingereicht worden i	st.
Die Erklärung, daß das nach internationalen Anmeldung is	träglich eingereichte sch m Anmeldezeitpunkt hind	ntitiliche Sequenzprotoko ausgeht, wurde vorgeleg	oll nicht über den Offenbarungsgehalt der rt.
Die Erklärung, daß die in ∞ı wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erf	aßten informationen den	n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche hab	on sich als nicht reche	rchierbar erwiesen (sk	ehe Feld I).
3. MangeInde Einheitlichkeit	<b>der Erfindung</b> (siehe Fe	old II).	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfine	dung		
X wird der vom Anmelder einge	ereichte Wortlaut genehi	nigt.	
wurde der Wortlaut von der E	Behörde wie folgt festges	etzt	
·			
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wird der vom Anmelder einge wurde der Wortlaut nach Rec	gel 38.2b) in der in Feld i Innerhalb eines Monats	II angegebenen Fassun	g von der Behörde festgesetzt. Der esendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen is	t mit der Zusammenfass	ung zu veröffentlichen:	Abb. Nr3_4
wie vom Anmeider vorgeschi	~		keine der Abb.
well der Anmelder selbst keir	• •	•	
well diese Abbildung die Erfli	ndung besser kennzeich	net.	

Feld III

WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (Fortsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

	•							
Die Zusa	mmenfa	assung w	ird wie	∍ folgt	geändert	:		
Zeile 4:	"30"	streich	en.					
				٠				
				. •				
							·	
-								

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen CT/DE 99/01733

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDO-SISGEGENSTANDES IPK 7 H04Q7/22 H04L12/58

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 H04Q H04L

Recherchlerte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchlerten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorle°	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
x i	WO 97 08906 A (SENDIT AB ;WINBLADH HJALMAR	1-27,30,
••	(SE)) 6. März 1997 (1997–03–06)	32-36
ł	Seite 2, Zeile 27 -Seite 3, Zeile 20	1 32 33
Υ		28,29
l	Seite 12, Zeile 26 -Seite 15, Zeile 4	
1	Seite 17, Zeile 4 - Zeile 19	
1	·	
ļ	_/	
!		
1		ļ
,		
	1	

Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	Slehe Anhang Patentfamille
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besondere bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	erfinderlscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche  10. November 1999	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts 25/11/1999
Name und Postanschifft der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Filjswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevolmächtigter Bedlensteter  Kampouris, A

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

International	les Aktenzeichen
	99/01733

C (Foods of		DE 99/0	1/33
C.(Fortsetz Kategorie*	ALS WESENTLICH ARE DESEMENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Tei	le Bet	r. Anspruch Nr.
Y	DATABASE INTERNET 'Online! The University of Washington , Internet RFC 2060 (IMAP), Dezember 1996 (1996-12) M. CRISPIN: "Internet Message Access Protocol - version 4rev1 ," XP002122132 Abgerufen aus <url:www.imap.org docs="" rfc2060.html=""> am 8.</url:www.imap.org>		28,29
A	November 1999 Zusammenfassung Seite 37, Absatz 6.4.3 Seite 41-42, Absatz 6.4.5 Seite 58-63, Absatz 7.4.2		23
A	EP 0 777 394 A (ALCATEL BELL NV) 4. Juni 1997 (1997-06-04) das ganze Dokument		9-11,13, 18-20,34
A	WO 98 32089 A (GRAEUPEL ARNOLD ;SIEMENS AG (DE)) 23. Juli 1998 (1998-07-23)		13,34
:	. <del></del>		
į			

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No CT/DE 99/01733

	atent document I in search repoi	1	Publication date	I	Patent family member(s)		Publication date
WO	9708906	Α	06-03-1997	SE	503752	C	26-08-1996
				AU	6894196	Α	19-03-1997
				BR	9610197	Α	11-08-1998
				CA	2230544	Α	06-03-1997
				CN	1199534	Α	18-11-1998
				EP	0872128	Α	21-10-1998
				NO	980836	Α	29-04-1998
				NZ	316656	A	28-07-1998
			•	PL	325196	A	06-07-1998
			•	SE	9502995	A	26-08-1996
EP	0777394	Α	04-06-1997	JP	10004432	Α	06-01-1998
WO	9832089	A	23-07-1998	AU	6288898	A	07-08-1998

#### \* TENT COOPERATION TRE! TY

	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	То:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 15 March 2000 (15.03.00)	ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 D-70442 Stuttgart ALLEMAGNE			
Applicant's or agent's file reference R. 34744 Steiger/Da	IMPORTANT NOTIFICATION			
International application No. PCT/DE99/01733	International filing date (day/month/year) 14 June 1999 (14.06.99)			
The following indications appeared on record concerning:     the applicant     X the inventor	the agent the common representative			
Name and Address SCHULZ, Holger Klaus-Groth-Weg 22 D-38304 Wolfenbuttel	State of Nationality State of Residence DE DE Telephone No.			
Germany	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
The International Bureau hereby notifies the applicant that the the person	[]			
Name and Address  SCHULZ, Holger Schlossstrasse 37 D-14059 Berlin	State of Nationality State of Residence DE DE Telephone No.			
Germany	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
3. Further observations, if necessary:				
4. A copy of this notification has been sent to:				
X the receiving Office the International Searching Authority	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned			
X the International Preliminary Examining Authority	other:			
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Simin Baharlou Telephone No.: (41-22) 338.83.38			

# "ATENT COOPERATION TRETTY

	From the INTERNATIONAL BUREAU				
PCT	То:				
NOTIFICATION OF ELECTION  (PCT Rule 61.2)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE				
Date of mailing: 15 June 2000 (15.06.00)	in its capacity as elected Office				
nternational application No.: PCT/DE99/01733	Applicant's or agent's file reference:  R. 34744 Steiger/Da				
nternational filing date: 14 June 1999 (14.06.99)	Priority date: 08 December 1998 (08.12.98)				
Applicant: FISCHER, Ralf et al	<u> </u>				
The designated Office is hereby notified of its election made:    X   in the demand filed with the International preliminary Examining Authority on:   07   December 1999 (07.12.99)					
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer:  J. Zahra				
csimile No · (41-22) 740 14 35	Telephone No : (41-22) 338 83 38				

# TENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	То:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 15 March 2000 (15.03.00)	ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 D-70442 Stuttgart ALLEMAGNE			
Applicant's or agent's file reference	WALL TO A T			
R. 34744 Steiger/Da	IMPORTANT NOTIFICATION			
International application No. PCT/DE99/01733	International filing date (day/month/year) 14 June 1999 (14.06.99)			
The following indications appeared on record concerning:      X the applicant     X the inventor	the agent the common representative			
Name and Address SCHULZ, Holger Klaus-Groth-Weg 22 D-38304 Wolfenbuttel Germany	State of Nationality DE DE Telephone No.  Facsimile No.  Teleprinter No.			
The International Bureau hereby notifies the applicant that the person     the name     X the additional that the person				
Name and Address	State of Nationality State of Residence DE DE			
SCHULZ, Holger Schlossstrasse 37 D-14059 Berlin	Telephone No.			
Germany	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
3. Further observations, if necessary:				
4. A copy of this notification has been sent to:  X the receiving Office the International Searching Authority X the International Preliminary Examining Authority	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned  other:			
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Simin Baharlou			
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	Telephone No.: (41-22) 338.83.38			

# TENT COOPERATION TRE 'Y

	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	То:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 15 March 2000 (15.03.00)	ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 D-70442 Stuttgart ALLEMAGNE			
Applicant's or agent's file reference	INTERCEDIAL NOTIFICATION			
R. 34744 Steiger/Da	IMPORTANT NOTIFICATION			
International application No. PCT/DE99/01733	International filing date (day/month/year) 14 June 1999 (14.06.99)			
1. The following indications appeared on record concerning:				
X the applicant X the inventor	the agent the common representative			
Name and Address HANS, Martin	State of Nationality State of Residence DE DE			
HANS, Martin Hansering 1b D-31141 Hildesheim Germany	Telephone No.			
,	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
The International Bureau hereby notifies the applicant that the the person				
Name and Address	State of Nationality State of Residence DE DE			
HANS, Martin Spandauer Weg 9 D-31141 Hildesheim	Telephone No.			
Germany	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
3. Further observations, if necessary:				
4. A copy of this notification has been sent to:				
X the receiving Office	the designated Offices concerned			
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned			
X the International Preliminary Examining Authority	other:			
The International Bureau of WIPO	Authorized officer			
34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Simin Baharlou			
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35	lephone No.: (41-22) 338.83.38			

# Translation

### PATENT COOPERATION TREATY

# **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference R. 34744 Steiger/Da	FOR FURTHER ACTIO		tionofTransmittalofInternational Preliminary n Report (Form PCT/IPEA/416)		
International application No. PCT/DE99/01733	International filing date (day	• /	Priority date (day/month/year)		
PCT/DE99/01733 14 June 1999 (14.06.99) 08 December 1998 (08.12.98)  International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC H04Q 7/22					
Applicant ROBERT BOSCH GMBH					
and is transmitted to the applicant ac  2. This REPORT consists of a total of  This report is also accompanic amended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the A  These annexes consist of a tot  3. This report contains indications related and are the basis for 70.16 and Section 607 of the A  These annexes consist of a tot  Basis of the report  II Priority  III Non-establishment of IV Lack of unity of inve  V Reasoned statement to citations and explana  VI Certain documents citations and explana  VI Certain defects in the	6 sheets, included by ANNEXES, i.e., sheets this report and/or sheets cont Administrative Instructions ural of 8 sheets.  Ing to the following items:  If opinion with regard to novel and a Article 35(2) with regard tions supporting such statements.	ing this cover so of the description in the PCT).	on, claims and/or drawings which have been tions made before this Authority (see Rule		
Date of submission of the demand	Date of	f completion o	f this report		
07 December 1999 (07.1	2.99)	22 M	farch 2001 (22.03.2001)		
Name and mailing address of the IPEA/EP	Autho	Authorized officer			
Facsimile No.	Teleph	Telephone No.			

International application No.

PCT/DE99/01733

l. Basis	s of the re	eport			
1. With	regard to	o the elements of the internation	al application:*		
		ernational application as originall			
	the des	cription:			
_	pages		1-33		, as originally filed
	pages			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, filed with the demand
	pages			, filed with the letter of	*
	the clair			-	
لاكا	pages				as originally filed
	pages				, as originally filed r with any statement under Article 19
	pages			<del></del>	, filed with the demand
	pages	1-35		filed with the letter of	08 March 2001 (08.03.2001)
	the drav				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
الالم	pages	e	1/2 2/2		
	pages .				, as originally filed
	pages .			_	, filed with the demand
				, filed with the letter of	
'		nce listing part of the description			
	pages				, as originally filed
	pages -				, filed with the demand
	pages -			, filed with the letter of	
3. With	the lang the lang or 55.3) regard minary ex containe filed tog furnishe	to any nucleotide and/or ame tamination was carried out on the ed in the international application gether with the international applied and subsequently to this Authority and subsequently to this Authority	for the purposes of interactional application (under for the purposes of the sequence basis of the sequence in in written form.  Ilication in computer receipts written form.	ernational search (under Runder Rule 48.3(b)).  f international preliminary  disclosed in the internative listing:  eadable form.	examination (under Rule 55.2 and/ional application, the international
	internati	ional application as filed has been tement that the information rec	n furnished.		go beyond the disclosure in the to the written sequence listing has
4.	tł tł	endments have resulted in the car he description, pages he claims, Nos he drawings, sheets/fig			
5.	This repo	ort has been established as if (so he disclosure as filed, as indicate	me of) the amendmend in the Supplemental	nts had not been made, sind I Box (Rule 70.2(c)).**	ce they have been considered to go
and 70	s report ( 0.17).	as originally filed" and are	not annexed to this	report since they do not	ion under Article 14 are referred to contain amendments (Rule 70.16
** Any re	eplacemen	nt sheet containing such amendm	ents must be referred	to under item 1 and annexe	ed to this report.
	<del></del>				

nternational application No.
PCT/DE 99/01733

1 - 35

NO

YES

NO

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement								
Statement								
Novelty (N)	Claims	1 - 35	YES					
	Claims		NO					
Inventive step (IS)	Claims	1 - 35	YES					
	Statement  Novelty (N)	Statement  Novelty (N)  Claims  Claims	Statement  Novelty (N)  Claims  1 - 35  Claims	Statement  Novelty (N)  Claims  1 - 35  YES  Claims  NO				

2. Citations and explanations

#### 1. Basis

Industrial applicability (IA)

The current Claim 1 is derived from a combination of the originally filed Claims 1 and 4, namely with a preamble having the features of the originally filed Claim 1 and a characterizing part having the features of the originally filed Claim 4.

#### 2. Closest prior art and its disadvantages

Claims

Claims

Claims

The principle of the method according to the preamble of Claim 1 can already be derived as known from D1 (WO-A-97/08906) (first international search report citation). D1 (see in particular: page 2, line 27, to page 3, line 20; page 12, line 26, to page 15, line 4; page 17, lines 4 to 19; and Figures 1 to 6) discloses a method of transmitting e-mail messages in a telecommunications network, in particular in a radio telecommunications network, a message in the form of a short message (Short Message Service - SMS) being sent by the Internet to a subscriber of the telecommunications network as a function of an e-mail message transmitted to the telecommunications network for the subscriber, data

providing information about the structure and/or content of the e-mail message being transmitted to the subscriber with the message in the form of a short message.

The disadvantage with this method is that the message is not part of the e-mail but can be generated only in the form of a new message.

#### 3. Subject matter of the invention

The subject matter of Claim 1 concerns a method of transmitting short messages in a telecommunications network, in particular in a radio telecommunications network, a message being sent to a subscriber of the telecommunications network as a function of a short message transmitted to the telecommunications network for the subscriber, data containing information about the structure and/or content of the e-mail message being transmitted to the subscriber with the message.

The part of the subject matter of Claim 1 which is essential to the invention is that a first short message data field which contains the data with the information about the structure and/or content of the short message is transmitted to the subscriber as the message.

The advantage of this procedure is that a new message does not have to be generated in order to inform the telecommunications terminal about an incoming short message, but that an already existing data field of the short message can be relayed to the telecommunications terminal in order to provide

information about the structure and/or content of the entire short message. In this way, signal exchange is considerably simplified.

#### 4. Summary

The concept according to the application is neither disclosed nor rendered obvious by the other three international search report citations. The subject matter of Claim 1 is evidently also industrially applicable.

The current Claim 1 therefore meets the novelty, inventive step and industrial applicability requirements of PCT Article 33(1) to (4).

Claims 2 to 35 are dependent on Claim 1 and can therefore likewise be considered novel, inventive and industrially applicable.

mational application No. PCT/DE 99/01733

VII. Certain defects in the international application The following defects in the form or contents of the international application have been noted: An introductory part of the description which takes account of D1 and is adapted to the newly filed Claim 1should be submitted (PCT Rule 5.1(a)(ii) and (iii)).

#### **VERTRAG ÜBE** PIE INTERNATIONALE ZUS GEBIET DES PATENTWESENS

# **PCT**

# REC'D 26 MAR 2001 INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

# (Artikel 36 und Regel 70 PCT)

`	J	·			
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		ilung über die Übersendung des internationalen			
R. 34744 Steiger/Da	WEITERES VORGEHEN vorläufigen	Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)			
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)			
PCT/DE99/01733	14/06/1999	08/12/1998			
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nat H04Q7/22	tionale Klassifikation und IPK				
Anmelder					
ROBERT BOSCH GMBH et al.					
Dieser internationale vorläufige Prüfur Behörde erstellt und wird dem Anmeld	ngsbericht wurde von der mit der internati der gemäß Artikel 36 übermittelt.	onalen vorläufigen Prüfung beauftragten			
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 6	Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
und/oder Zeichnungen, die geänd					
·					
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu folg	genden Punkten:				
I ⊠ Grundlage des Berichts	•				
II Priorität					
III   Keine Erstellung eines Gu	utachtens über Neuheit, erfinderische Täti	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
IV	t der Erfindung				
V 🛚 Begründete Feststellung i gewerblichen Anwendbar	nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit keit; Unterlagen und Erklärungen zur Stüt	, der erfinderischen Tätigkeit und der Izung dieser Feststellung			
VI 🗆 Bestimmte angeführte Un	iterlagen	•			
VII   Bestimmte Mängel der int					
VIII   Bestimmte Bemerkungen	zur internationalen Anmeldung				

Datum der Einreichung des Antrags	Datum der Fertigstellung dieses Berichts	
07/12/1999	22.03.2001	
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde:	Bevollmächtigter Bediensteter	SO A GOES PATENCIAN
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d	Nentwich, H	The same of the sa
Fax: +49 89 2399 - 4465	Tel. Nr. +49 89 2399 8992	CAND STAND STAND



Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/01733

I.	Grund	lage	des	Berich	nts
----	-------	------	-----	--------	-----

•	Artik nich	Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage ( <i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach</i> Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.):  Beschreibung, Seiten:							
	1-33	3	ursprüngliche Fassung						
	Pate	entansprüche, Nr.	<b>.:</b>						
	1-35	5	eingegangen am	09/03/2001	mit Schreiben vom	08/03/2001			
	Zeio	chnungen, Blätter	:						
	1/2,	2/2	ursprüngliche Fassung	. •	• .				
2.	<ul> <li>Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.</li> <li>Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache</li> </ul>								
	eingereicht; dabei handelt es sich um								
		die Sprache der URegel 23.1(b)).	Übersetzung, die für die Zwecke	e der internatio	nalen Hecherche eing	gereicht worden ist (nach			
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationalen	Anmeldung (r	nach Regel 48.3(b)).				
	die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worde ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).								
3.	Hin: inte	sichtlich der in der rnationale vorläufi	internationalen Anmeldung offe ge Prüfung auf der Grundlage o	enbarten <b>Nucl</b> e les Sequenzpr	eotid- und/oder Amir otokolls durchgeführt	nosäuresequenz ist die worden, das:			
		in der internationa	alen Anmeldung in schriftlicher	Form enthalter	n ist.				
			er internationalen Anmeldung in			worden ist.			
		bei der Behörde r	nachträglich in schriftlicher Forn	n eingereicht v	vorden ist.				
		bei der Behörde r	nachträglich in computerlesbare	er Form einger	eicht worden ist.				
		Die Erklärung, da Offenbarungsgeh	nß das nachträglich eingereichte natt der internationalen Anmeldu	e schriftliche S ung im Anmeld	equenzprotokoll nicht ezeitpunkt hinausgeh	über den t, wurde vorgelegt.			
			nß die in computerlesbarer Form I entsprechen, wurde vorgelegt		ormationen dem schri	ftlichen			
4.	Auf	arund der Änderur	ngen sind folgende Unterlagen f	ortgefallen:					



Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/01733

		Beschreibung,	Seiten:										
		Ansprüche,	Nr.:										
		Zeichnungen,	Blatt:										
5.		Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus dangegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).											
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Ände	run	gen enthalten	, ist unter	Punkt	1 hinzuv	veisen;	sie sin	d diese	əm Bericht	t
6.	6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:												
۷.	~	Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und d gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung								eit und de	1		
1.	Fes	tstellung											
	Neu	iheit (N)	Ja N€		Ansprüche Ansprüche	1-35							
٠	Erfii	nderische Tätigkeit (E	•		Ansprüche Ansprüche	1-35							
	Gev	werbliche Anwendbarl	, ,		Ansprüche Ansprüche	1-35							

#### VII. Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

Es wurde festgestellt, daß die internationale Anmeldung nach Form oder Inhalt folgende Mängel aufweist: siehe Beiblatt



#### Zu Abschnitt V:

(Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung)

#### 1 Sachlage

Der gültige Anspruch 1 ist aus der Kombination der ursprünglich eingereichten Ansprüche 1 und 4 hervorgegangen, und zwar mit einem Oberbegriff mit den Merkmalen des ursprünglich eigereichten Anspruchs 1 und einem kennzeichnenden Teil mit den Merkmalen des ursprünglich eigereichten Anspruchs 4.

#### Nächster Stand der Technik und seine Nachteile 2

Das dem Verfahren gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 zugrundeliegende Verfahrensprinzip ist bereits der Druckschrift D1 = WO-A-97 08906 ( = erste Druckschrift des Internationalen Recherchenberichts) als bekannt zu entnehmen. In der Druckschrift D1 (vgl. insbesondere Seite 2, Zeile 27 bis Seite 3, Zeile 20; Seite 12, Zeile 26 bis Seite 15, Zeile 4; Seite 17, Zeilen 4 bis 19; Figuren 1 bis 6) ist ein Verfahren zur Übertragung von E-Mail-Nachrichten in einem Telekommunikationsnetz, insbesondere in einem Funktelekommunikationsnetz, beschrieben, wobei eine Mitteilung in Form einer Kurznachricht (Short Message Service SMS) an einen Teilnehmer des Telekommunikationsnetzes in Abhängigkeit einer für den Teilnehmer an das Telekommunikationsnetz abgesetzten E-Mail-Nachricht vom Internet gesendet wird, wobei mit der Mitteilung in Form einer Kurznachricht Daten zum Teilnehmer übertragen werden, die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der E-Mail-Nachricht umfassen.

Nachteilig bei diesem Verfahrensprinzip ist, daß die Mitteilung nicht Teil der E-Mail ist, sondern erst in Form einer neuen Mitteilung erzeugt werden muß.



#### 3 Gegenstand der Erfindung

Der Gegenstand des Anspruchs 1 bezieht sich auf ein Verfahren zur Übertragung von Kurznachrichten in einem Telekommunikationsnetz, insbesondere in einem Funktelekommunikationsnetz, wobei eine Mitteilung an einen Teilnehmer des Telekommunikationsnetzes in Abhängigkeit einer für den Teilnehmer an das Telekommunikationsnetz abgesetzten Kurznachricht gesendet wird, wobei mit der Mitteilung Daten zum Teilnehmer übertragen werden, die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der E-Mail-Nachricht umfassen.

Das Erfindungswesentliche des Gegenstandes des Anspuchs1 besteht darin, daß als Mitteilung ein erstes Datenfeld der Kurznachricht, das die Daten mit den Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht umfaßt, zum Teinehmer übertragen werden.

Diese Vorgehensweise hat den Vorteil, daß keine neue Mitteilung erzeugt werden muß, um das Telekommunikationsendgerät vom Eingang einer Kurznachricht zu informieren, sondern daß ein bereits bestehendes Datenfeld der Kurznachricht an das Telekommunikationsendgerät weitergeleitet werden kann, um über den Aufbau und/oder den Inhalt der gesamten Kurznachricht zu informieren. Der Signalaustausch wird auf diese Weise erheblich vereinfacht.

#### 4 Zusammenfassung

Das anmeldungsgemäße Konzept wird durch die im Internationalen Recherchenbericht noch genannten drei Druckschriften weder offenbart noch nahegelegt. Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist offensichtlich auch gewerblich anwendbar.

Der vorliegende Anspruch 1 erfüllt somit die Erfordernisse gemäß Artikel 33(1) bis (4) PCT im Hinblick auf Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit.

Die Ansprüche 2 bis 35 sind von dem Anspruch 1 abhängig und können daher ebenfalls als neu, erfinderisch und gewerblich anwendbar angesehen werden.

#### Zu Abschnitt VII:

(Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung)

Es wäre eine die Druckschrift D1 berücksichtigende und an den neu eingereichten Anspruch 1 angepaßte Beschreibungseinleitung einzureichen gewesen (Regel 5.1 a) ii) und iii) PCT).

Internationale Patentanmeldung PCT/DE99/01733 R. 34744 St/Kat Robert Bosch GmbH, Stuttgart 07.03.01

#### Neue Ansprüche

- 1. Verfahren zur Übertragung von Kurznachrichten (5) in einem Telekommunikationsnetz (10), insbesondere in einem Funktelekommunikationsnetz, wobei eine Mitteilung an einen Teilnehmer (60) des Telekommunikationsnetzes (10) in Abhängigkeit einer für den Teilnehmer (60) an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzten Kurznachricht (5) gesendet wird, wobei mit der Mitteilung Daten zum Teilnehmer (60) übertragen werden, die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) umfassen, dadurch gekennzeichnet, daß als Mitteilung ein erstes Datenfeld (15) der Kurznachricht (5), das die Daten mit den Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) umfaßt, zum Teilnehmer (60) übertragen wird.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß vor der Mitteilung eine Nachricht an den Teilnehmer (60) gesendet wird, die Informationen über das Vorhandensein der an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzten Kurznachricht (5) umfaßt.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Mitteilung nur nach einem vom Teilnehmer (60) an das Telekommunikationsnetz (10) abgegebenen Aufforderungssignal zum Teilnehmer (60) übertragen wird.
- 4. Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß das erste Datenfeld (15) der Kurznachricht (5) textbasiert ist.



- 5. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mit den Informationen über den Aufbau der Kurznachricht (5) Angaben über die Anzahl von Datenfeldern (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) und/oder über die Datenformate in den Datenfeldern (15, 20, 25, 30) und/oder über die Größe der Datenfelder (15, 20, 25, 30) zum Teilnehmer (60) übertragen werden.
- 6. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mit den Informationen über den Inhalt der Kurznachricht (5) Angaben über das Vorhandensein verschiedener Datenarten in der Kurznachricht (5), insbesondere in verschiedenen Datenfeldern (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5), zum Teilnehmer (60) übertragen werden.
- 7. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mit den Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) Angaben über den Absender der in der Kurznachricht (5) gespeicherten Daten zum Teilnehmer (60) übertragen werden.
- 8. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) beim Teilnehmer (60) aus der empfangenen Mitteilung ausgelesen und an einer Anzeigevorrichtung dargestellt werden.
- 9. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) menügesteuert an der Anzeigevorrichtung dargestellt werden, wobei entsprechende Menüstrukturen in Abhängigkeit der ausgelesenen Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht beim Teilnehmer (60) erzeugt werden.

- 10. Verfahren nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) mittels einer Verzeichnisstruktur an der Anzeigevorrichtung dargestellt werden, aus der zumindest ein Teil der Kurznachricht (5) zu einer Verarbeitung auswählbar ist.
- 11. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) direkt in einer Teilnehmerstation des Teilnehmers (60) verarbeitet werden.
- 12. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) zur Verarbeitung an ein Identifikationsmodul des Teilnehmers (60), insbesondere bezüglich eines Netzbetreibers oder Diensteanbieters, übertragen werden.
- 13. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß mit der Mitteilung eine erste Kopfinformation und eine Nachricht zum Teilnehmer (60) übertragen werden, wobei die erste Kopfinformation zumindest eine Information über den Inhalt der Nachricht und die Nachricht die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) umfaßt.

- 14. Verfahren nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß mit der Nachricht eine zweite Kopfinformation und Nutzdaten zum Teilnehmer (60) übertragen werden, wobei die erste Kopfinformation eine Information über das Vorhandensein der zweiten Kopfinformation und die zweite Kopfinformation mindestens eine Information über die Art der durchzuführenden Auswertung der Mitteilung umfaßt.
- 15. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß als Kurznachricht (5) eine Nachricht eines elektronischen Postdienstes, insbesondere eine Internet E-Mail Nachricht, an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird.
- 16. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Mitteilung als SMS-Nachricht (Short Message Service) gemäß dem GSM-Standard (Global System for Mobile Communications) an den Teilnehmer (60) übertragen wird.
- 17. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Kurznachricht (5) von einem Sender, insbesondere von einer mobilen Sendestation, für eine Zentralstation, insbesondere eines Netzbetreibers (70), an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird.
- 18. Verfahren nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß von der Zentralstation eine Quittierungsnachricht für den Sender an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird, wenn die Kurznachricht (5) von der Zentralstation empfangen wurde.

- 19. Verfahren nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Quittierungsnachricht in Form einer Kurznachricht (5) für den Sender an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird, wobei eine Mitteilung an den Sender in Abhängigkeit der Quittierungsnachricht gesendet wird und mit der Mitteilung Daten zum Sender übertragen werden, die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Quittierungsnachricht umfassen.
- 20. Verfahren nach Anspruch 18 oder 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Quittierungsnachricht als SMS-Nachricht gemäß dem GSM-Standard und die Mitteilung als erste Kopfinformation und/oder zweite Kopfinformation für den Sender an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt werden.
- 21. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Kurznachricht (5) von einer Zentralstation, insbesondere eines Netzbetreibers (70), für einen Empfänger, insbesondere einen mobilen Empfänger, an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird.
- 22. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß vom Teilnehmer (60) mittels einer an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzten Befehlsnachricht mindestens ein Datenfeld (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) in Abhängigkeit des Inhalts der Befehlsnachricht verarbeitet wird.
- 23. Verfahren nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht beim Teilnehmer (60) in Abhängigkeit mindestens einer Benutzereingabe an einer Eingabeeinheit erstellt wird.

- 24. Verfahren nach Anspruch 22 oder 23, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht beim Teilnehmer (60) in Abhängigkeit der Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) automatisch erstellt wird.
- 25. Verfahren nach Anspruch 22, 23 oder 24, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht in Abhängigkeit des Leistungsumfangs einer dem Teilnehmer (60) zugeordneten Teilnehmerstation und/oder in Abhängigkeit von vom Teilnehmer (60) vorgegebenen Befehlskriterien erstellt wird.
- 26. Verfahren nach einem der Ansprüche 22 bis 25, dadurch gekennzeichnet, daß vom Teilnehmer (60) mittels einer an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzten als Auswahlnachricht ausgebildeten Befehlsnachricht mindestens ein Datenfeld (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) vom Telekommunikationsnetz (10) angefordert wird und daß das mindestens eine angeforderte Datenfeld (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) zum Teilnehmer (60) übertragen wird.
- 27. Verfahren nach Anspruch 26, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens zwei vom Teilnehmer (60) durch Auswahlnachricht angeforderte Datenfelder (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) gemeinsam zum Teilnehmer (60) übertragen werden.
- 28. Verfahren nach Anspruch 26 oder 27, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens zwei vom Teilnehmer (60) durch Auswahlnachricht angeforderte Datenfelder (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) zeitlich getrennt zum Teilnehmer (60) übertragen werden.

- 29. Verfahren nach einem der Ansprüche 22 bis 28, dadurch gekennzeichnet, daß vom Teilnehmer (60) eine als Löschungsnachricht ausgebildete Befehlsnachricht an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird und daß in Abhängigkeit der Löschungsnachricht mindestens ein Datenfeld (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) gelöscht wird.
- 30. Verfahren nach einem der Ansprüche 22 bis 29, dadurch gekennzeichnet, daß vom Teilnehmer (60) eine als Weiterleitungsnachricht ausgebildete Befehlsnachricht an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird und daß in Abhängigkeit der Weiterleitungsnachricht mindestens ein Datenfeld (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) an einen weiteren Teilnehmer, insbesondere des Telekommunikationsnetzes (10), weitergeleitet wird.
- 31. Verfahren nach einem der Ansprüche 22 bis 30, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht in Form einer Kurznachricht (5) für eine Zentralstation, insbesondere eines Netzbetreibers (70), an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt wird, wobei eine Mitteilung an die Zentralstation in Abhängigkeit der Befehlsnachricht gesendet wird und mit der Mitteilung Daten zur Zentralstation übertragen werden, die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Befehlsnachricht umfassen.
- 32. Verfahren nach Anspruch 31, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht und die Mitteilung direkt in einer Teilnehmerstation des Teilnehmers (60) erstellt werden.

- 33. Verfahren nach Anspruch 31 oder 32, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht und die Mitteilung durch ein Identifikationsmodul des Teilnehmers (60), insbesondere bezüglich eines Netzbetreibers oder Diensteanbieters, erstellt werden.
- 34. Verfahren nach Anspruch 31, 32 oder 33, dadurch gekennzeichnet, daß die Befehlsnachricht als SMS-Nachricht gemäß dem GSM-Standard und die Mitteilung als erste Kopfinformation und/oder zweite Kopfinformation für die Zentralstation an das Telekommunikationsnetz (10) abgesetzt werden.
- 35. Verfahren nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Informationen über den Aufbau und/oder den Inhalt der Kurznachricht (5) aus Angaben über den Aufbau und/oder den Inhalt mindestens zweier Datenfelder (15, 20, 25, 30) der Kurznachricht (5) generiert werden, wobei die Angaben aus diesen Datenfeldern (15, 20, 25, 30) erhalten werden.